

## Daubigny's Garden

Auvers-sur-Oise, June 1890  
oil on canvas, 51 cm x 51.2 cm

Van Gogh was a lifelong admirer of the work of Charles-François Daubigny. This celebrated landscape painter had lived in Auvers. So when Vincent arrived in the village, he went to see Daubigny's home and garden as soon as he could. This is Van Gogh's first painting of the garden. He later made two larger ones on canvas.

## 《杜比尼家的花園》

奧維爾，1890年6月  
布面油畫，51 x 51.2厘米

梵高十分欣賞的藝術家杜比尼(Charles-François Daubigny, 1817-1878) 曾在奧維爾居住。杜比尼是梵高的藝術前輩，他是他那個時代受歡迎的巴比桑畫派的風景畫家。

在杜比尼的家外有一個很大的花園，梵高曾多次在這個花園中作畫。這幅印象派的作品描繪出這個花園的一部分，這也可能是梵高為後來另兩幅作品所做的習作，那兩幅是更大的、展示花園全景的油畫。

## Daubigny's Garden Tea Set

Available daily from 3:30pm - 5:15pm with limited supply  
每日下午3時30分至5時15分限量供應

### SAVORIES 鹹點

Blinis with Smoked Salmon and Sturgeon Caviar  
煙燻三文魚薄餅配鱈魚魚子醬

Foie Gras Terrine, Grapes and Quince Jam  
鵝肝醬配葡萄及榲桲醬

Abalone Kataifi Pastry  
鮑魚絲酥餅

Cha Siu Bao  
叉燒包

### SWEETS 甜點

Green Tea and Red Bean Waffle  
綠茶紅豆華夫餅

Van Gogh Exquisite Macaroon  
梵高精緻馬卡龍

Mango Coconut Sticky Rice  
芒果椰子糯米飯

Mini Churros  
迷你肉桂油條

Coffee or Tea  
咖啡或茶

**\$498 for two persons/兩位用**

- +\$28** for a piece of Signature Mini Cake 招牌迷你蛋糕一件
- +\$68** for two glasses of Signature Mocktail 特色無酒精雞尾酒兩杯
- +\$158** for a glass of Perrier Jouet Grand Champagne 香檳一杯

All prices in HKD and subject to 10% service charge  
所有價目以港元計算另加一服務費

Please advise us if you have any food allergies  
如有任何食物過敏請告訴我們